

**Zeitschrift:** Werdenberger Jahrbuch : Beiträge zu Geschichte und Kultur der Gemeinden Wartau, Sevelen, Buchs, Grabs, Gams und Sennwald

**Herausgeber:** Historischer Verein der Region Werdenberg

**Band:** 10 (1997)

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# INHALT

*Anschriften der Autoren und Redaktoren*  
Prof. Otto Ackermann, Kantonsschullehrer, Profason, 9476 Fontnas

Hans Appenzeller, Gemeindeammann, Feld, 9468 Sax

Albert Bicker, SBB-Angestellter i. R., Werdenstrasse 9, 9472 Grabs

Dr. Jakob Bill, Kantonsarchäologe LU, Buggenrain 1, 6043 Adligenswil

Max Boller, Techniker, Mühlegasse 14, 6314 Unterägeri

Jürg Dietiker, Verkehrs- und Raumplaner, Ländistrasse 15, 5200 Windisch

Emma Dürr-Kaiser, Hausfrau, Brugg, 9473 Gams

Dominik Eberhard, Polizei-Hptm. i. R., Folchartstrasse 16, 9000 St.Gallen

Hansjakob Gabathuler, Primarlehrer, Arvenweg 2, 9470 Buchs

Mathäus Gabathuler, Lehrer i. R., Stelzenweg, 9478 Azmoos

Werner Hagmann, lic. phil., Historiker, Histengasse 60, 9475 Sevelen

Markus Hartmann, dipl. Ing. ETH, Schochenberg, 9100 Herisau

Prof. Gerhard R. Hochuli, Dozent NTB, Äulistrasse 7, 9471 Buchs

Dr. Johannes Huber, Museumsstrasse 45, 9000 St.Gallen

Noldi Kessler, Lehrer, Lungalid, 9473 Gams

Mathäus Lippuner, Ortspräsident, Hochhausstrasse 15, 9472 Grabs

Jürg Lori, Lehrer, Steinbergweg 11, 9472 Grabs

Elsbeth Maag-Lippuner, Hausfrau/Verwaltungsangestellte, Langäulistrasse 1, 9470 Buchs

## Vorwort

8

Hans Schlegel

## Gedanken zur Zeit: Plädoyer für offene Strassen und Wege

9

Otto Ackermann

## Von Wegen und Abwegen: Der Geschwindigkeitskult

11

Martin Peter Schindler

## Verkehr und Strassen in römischer und frühmittelalterlicher Zeit

16

Hans Schüpbach

## Das Inventar historischer Wege der Schweiz

29

Fritz Rigendinger

## Verkehr und Verkehrssicherheit im Mittelalter

31

Otto Ackermann

## Die Schollbergstrasse bis zum Ende der Landvogtszeit

43

Hans Jakob Reich

## Von den alten Landstrassen und dem Bau der Kantonstrassen

60

Noldi Kessler

## Die Strasse vom Rheintal ins Toggenburg

89

Hansjakob Gabathuler

## Von den Pflichten eines Wegmachers im letzten Jahrhundert

110

Andreas Sprecher

## Gassen und Wege am Grabserberg

120

Mathäus Lippuner

## Der Bau der Grabserbergstrasse

139

Mathäus Lippuner

## Tragen und Führen am alten Grabserberg

157

Jürg Trümpler

## Waldwege im Werdenberg gestern und heute

171 5

Reto Neurauter, Redaktor W&O,  
Schwanenweg 1A, 9472 Grabs

Hans Jakob Reich, Chefredaktor W&O,  
Forsteggstrasse, 9465 Salez

Fritz Rigendinger, stud. phil.,  
Bahnhofstrasse 9, 8890 Flums

Hansruedi Rohrer, Reporter W&O / Fotearchiv, Grotfeldstrasse 15, 9470 Buchs

Hans Schäpper, SBB-Beamter i. R.,  
Ornithologe, Marhaldenstrasse 6,  
9472 Grabs

Martin Peter Schindler, lic. phil.,  
Archäologe, Lämmlisbrunnenstrasse 50,  
9000 St.Gallen

Prof. Dr. Hans Schlegel, Dozent NTB,  
Heldastrasse 30, 9470 Buchs

Heiner Schlegel, Dipl. Geograph,  
Schulhausstrasse 20, 9470 Buchs

Walter Schlegel, Kaufmann, Stüttli,  
9472 Grabs

Hans Schmidt, Strassenkreisinspektor  
i. R., Tannenstrasse 3, 9470 Buchs

Hans Schüpbach, lic. phil., IVS,  
Finkenhubelweg 11, 3012 Bern

Andreas Sprecher, Landwirt, Pertätsch,  
9472 Grabs

Mathäus Sprecher, Landwirt, Schwendi,  
9472 Grabserberg

Dr. Regula Steinhauser-Zimmermann,  
Archäologin, Talstrasse 5,  
6403 Küssnacht a. R.

Prof. Dr. Hans Stricker, Leversberg,  
9472 Grabs

Maja Suenderhauf, Lehrerin,  
Technikumstrasse 27, 9470 Buchs

Jürg Trümpler, dipl. Forsting. ETH,  
Kreisoberförster, Grüel, 9475 Sevelen

Dr. Werner Vogler, Stiftsarchivar,  
Stiftsarchiv St.Gallen,  
Regierungsgebäude, 9001 St.Gallen

Hans Zogg, Landwirt,  
Unteres Rappenloch, 9472 Grabserberg

Hans Schmidt	<b>Bau und Unterhalt der werdenbergischen Staatsstrassen</b>	180
Otto Ackermann	<b>Die Planung der N 13 im politischen Umfeld der fünfziger Jahre</b>	192
Otto Ackermann	<b>Josef Widrig und der Auenwald</b>	198
Max Boller	<b>Vom Bau der Nationalstrasse N 13</b>	199
Maja Suenderhauf	<b>Der N-13-Anschluss Buchs</b>	212
Hans Schäpper	<b>Der lange Weg zum Ersatz-Biotop Wiesenfurt</b>	214
Heiner Schlegel	<b>Gedanken zur N 13 aus der Sicht der Umwelt</b>	216
Dominik Eberhard	<b>Verkehrserziehung in den Schulen durch die Kantonspolizei</b>	220
Markus Hartmann / Jürg Lori	<b>Die Verdrängung des Menschen aus dem Strassenraum</b>	222
Jürg Dietiker	<b>Strassen sind zentrale Siedlungsräume</b>	227
Walter Schlegel	<b>Wanderwege im Werdenberg</b>	231
Reto Neurauter	<b>Werdenberger Kunstschaffen: Constanza Filli Villiger</b>	242
Elsbeth Maag-Lippuner / Maja Suenderhauf	<b>Werdenberger Lyrikschaffen</b>	244
Jakob Bill	<b>Die Bronzebeile von Salez</b>	247

*Umschlag (vorne)*

Der holländische Landschaftsmaler Jan Hackaert (1628 bis ca. 1685) zeichnete 1655 auf einer Schweizer Reise 43 grossformatige Blätter mit Gebirgsdarstellungen. Am bekanntesten sind seine ganz der Strassenbautechnik gewidmeten Zeichnungen aus der Via Mala. Unterwegs nach Graubünden hat er auch von der Schollbergstrasse einen unvollendeten Entwurf gezeichnet und die auf dem Umschlagbild (Ausschnitt) abgebildete imposante Auffahrt bei der grossen Hohwand festgehalten. Es handelt sich um die erste Darstellung dieser Stelle. Format des Originals 83×54,2 cm. Nationalbibliothek in Wien. Vgl. zu Hackaert auch die Ausführungen und Abbildungen in Otto Ackermanns Beitrag «Die Schollbergstrasse bis zum Ende der Landvogtszeit» im Innenteil dieses Buches.

O. A.

*Umschlag (hinten)*

Eine der frühesten Bergstrassen unseres Raumes: das Bild zeigt den Blick vom Walchenbachobel (zwischen Grabser- und Studnerberg) talabwärts gegen das Dorf Grabs mit dem damals neuen Rogghalmsträsschen. Traugott Schiess (1834–1869), der seine Jugend in Grabs verbracht hatte, malte die Ansicht «Ob dem Löchli (Oberrick)» um 1860. Vielleicht zwei Jahrzehnte später wurde diese von den Autodidakten Heinrich (1819–1888) und Ulrich Eggenberger (1857–1916) als Vorlage benutzt und in Aquarelltechnik neu geschaffen («Bei Grabs. Nach T. Schiess»). Das Bild (in Privatbesitz) ist 21×31 cm gross.

H. S.

*Die bisher erschienenen Werdenberger Jahrbücher*

Von der Historisch-Heimatkundlichen Vereinigung des Bezirks Werdenberg sind bei BuchsDruck und Verlag, Buchs, bisher folgende Werdenberger Jahrbücher herausgegeben worden; sie sind (sofern nicht bereits vergriffen) durch den Buchhandel oder direkt beim Verlag erhältlich:

Werner Vogler <b>«In forasta numcupantem Salectum»</b>	262
Regula Steinhauser-Zimmermann <b>30 Jahre Kantonsarchäologie St.Gallen</b>	268
Johannes Huber <b>August Hardeggers Diasporakirchen im Werdenberg</b>	270
Emma Dürr <b>Schicksal eines Kriegskindes vor 50 Jahren</b>	279
Werner Hagmann <b>Leben und Werk von Jakob Gabathuler</b>	281
Albert Bicker <b>Dokumentation: Vom Manteln und anderem Brauchtum um Tod und Bestattung</b>	285
<b>Buchbesprechungen</b>	
Noldi Kessler / Gerhard R. Hochuli / Hans Appenzeller <b>HHVW/Stiftungen</b>	296
<b>Chronik</b>	
<b>Unsere Verstorbenen</b>	
1988: Hauptthema «Auswanderung»; 150 Seiten (vergriffen)	1993: Hauptthema «Volksmedizin – medizinische Selbsthilfe des Volkes»; 236 Seiten (vergriffen)
1989: Hauptthema «Werdenberger Alpwirtschaft»; 191 Seiten (vergriffen)	1994: Hauptthema «Burgen und Schlösser»; 225 Seiten
1990: Hauptthema «Rhein/Rheinkorrektion»; 240 Seiten	1995: Hauptthema «Volksschule im Werdenberg»; 294 Seiten (vergriffen)
1991: Hauptthema «Das Werdenberg und die Eidgenossenschaft»; 211 Seiten	1996: Hauptthema: «Kulturlandschaft Werdenberg»; 336 Seiten.
1992: Hauptthema «Sprachgeschichte des oberen Rheintals»; 196 Seiten	